

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 38 (2008)  
**Heft:** 3  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 30.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editeur

«Généralions» société coopérative,  
sans but lucratif

## Directeur d'édition

Jean-Robert Probst  
jrprobst@magazinegenerations.ch

## Secrétariat de rédaction

Mariette Muller-Schertenleib  
mmuller@magazinegenerations.ch

## Rédaction

Bernadette Pidoux  
bpidoux@magazinegenerations.ch  
Marylou Rey  
mrey@magazinegenerations.ch  
Catherine Prélaz  
cprelaz@worldcom.ch

## Secrétariat

Sylvia Pasquier  
spasquier@magazinegenerations.ch  
Isabelle Bosson, Dominique Rochat

## Administration et rédaction

rue des Fontenailles 16  
1007 Lausanne  
Tél. 021 321 14 21  
Fax 021 321 14 20  
Secrétariat ouvert  
de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 16 h 30

## Abonnements

11 numéros par an Fr. 50.-  
Etranger: prix sur demande

## Internet

www.magazinegenerations.ch

## Collaborateurs réguliers

Nadine Allemann, Dominique Egger  
Zalagh, Jean-Louis Emmenegger,  
Denise Filippi, Nicole Métral, Pascale  
et Thierry Ott, Françoise de Preux,  
Claude Torracinta, Sylviane Wehrli,  
Annette Wicht, Urs Zeier, Anne Zirilli.

## Fondateur

Yves Debraine

## Régie publicitaire

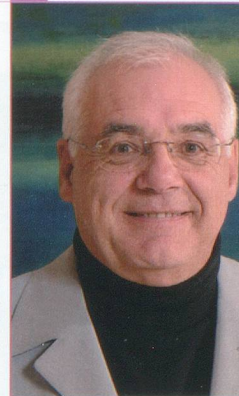
Publimag SA  
Rue Etraz 4  
1003 Lausanne  
Tél. 021 321 41 88  
Fax 021 321 41 99  
lausanne@publimag.ch  
www.publimag.ch

## Concept graphique et PAO

Pierre Maleszewski  
paopima@worldcom.ch

## Impression

Imprimeries Réunies Lausanne s.a.  
Tirage: 33000 exemplaires



## L'âge d'or ou l'âge de plomb?

**A** lors que les jeunes couples connaissent toujours plus de difficultés pour nouer les deux bouts, d'aucuns prétendent que leurs parents vivent dans une opulence indécente. Que ce soit dans la presse écrite, à la télévision ou dans la publicité, on répète toujours le même leitmotiv: «Les retraités vivent leur âge d'or. Ils n'ont jamais été aussi aisés. Ce sont eux qui détiennent les richesses du pays.» On cite même des chiffres fantaisistes, tirés d'on ne sait quelle statistique douteuse: un millionnaire retraité sur quatre dans le canton de Zurich, des fortunes colossales accumulées à Genève ou à Neuchâtel, des propriétaires nageant dans des piscines de pièces d'or, à la manière de l'oncle Picsou, un peu partout à travers le pays. Pourtant, si un couple de retraités a économisé sou par sou, durant une vie de labeur, la somme nécessaire à acquérir une petite maison, cela n'en fait pas des nababs pour autant. Aujourd'hui, il est incontestable que les retraités vivent mieux que leurs parents. Mais ils sont encore quatre sur dix à se contenter de la rente AVS (2210 francs par mois, 3315 francs pour un couple). Une lectrice de Lausanne nous a récemment écrit ceci:

«Vous devriez publier des articles concernant les retraités qui survivent avec leur seule rente AVS!» Lors de

«Quatre retraités sur dix n'ont que la rente AVS!»

l'Expo.02, j'avais demandé à Nelly Wenger si les deux milliards de francs investis dans ce bastringue n'auraient pas été mieux utilisés pour venir en aide aux retraités démunis. Elle m'avait fait la réponse suivante: «Nous sommes l'un des pays les plus riches du monde. Nous pouvons dépenser deux milliards pour une exposition nationale et deux autres milliards pour l'aide sociale.» Les milliards de l'Expo ont été gaspillés. On attend encore ceux destinés aux retraités!

*Jean-R. Probst*